

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit158

Édition critique

1200, décembre.

Type de document: Charte: cession

Objet: Cession de quelques marais faite par Guillaume, seigneur de Mauléon et de Marans, à l'Abbaye de la Grâce-Dieu.

Lieu de conservation: Bibliothèque Municipale de Poitiers, Collection Dom Fontaneau. – T. 9, p. 45-46. Source: Archives de l'Abbaye de la Grâce-Dieu en Aunis.

Transcription de la chartre

1 Je Guillaume, seigneur de Mauleon et de Marans, **2** fais sçavoir **\2** à tous presens et à venir **3** que y ayant en contestation pendant **\3** long tems entre moi et les freres de la Maison de la Grace de Dieu **4** sur **\4** le sujet d'un certain marest dependant de la seigneurie de Marans **\5** que Geoffroi Ostorius leur avoit donné, **5** le quel aussi le roi Richard et **\6** Othon, comte de Poitou et duc d'Aquitaine, leur avoient affranchi; **\7** **6** enfin etant revenu à moy, je me suis transporté à l'eglise de la Grace de Dieu du consentement et volonté d'Agnés, mon epouse, et de **\8** mes enfans, Pierre Portecleie et Guillaume, et de ma fille, Marchise; **\9** **7** et la en plein chapitre en presence de Milon, pour lors abbé du meme **\10** lieu, et Pierre, abbé de la Grace de Sainte Marie et de tout le convent **\11** de la Grace de Dieu, **8** je leur ai ceddé le sus dit marest et un certain petit **\12** marest joignant leur clos de la Brie **9** que Pierre Bertin, lorsqu'il estoit **\13** senechal de Poitou, leur avoit donné par ordre du roi Richard, **10** et toutes **\14** les autres choses que les freres sus nommés possedoient en ce tems la dans la **\15** seigneurie de Marans de quelques concessions et donations qu'ils les eüssent, **\16** pour en jouir perpetuellement en toute liberté. **11** Et pour le soulagement de **\17** mon ame et celle de mes predecesseurs, **12** j'ai donné en pure aumone aux **\18** sus dits freres tout le droit que j'avois dans toutes ces choses sans aucune **\19** reserve, **13** soit de seigneurie ou de danger ou de servitude ou de droit de lever **\20** deniers ou de quelque autre chose que ce soit. **14** Davantage je leur ai **\21** accordé et permis de desseicher par toute l'etendue de la seigneurie de **\22** Marans toutes leurs terres, meme celles qu'ils ont dans une autre seigneurie, **\23** **15** et de faire ecouler eaues ou et par ou ils voudront, soit dans la mer **\24** ou dans la Sevre, **16** sans prejudicier aux droits

de mes hommes· **17** Ainsi \25 moi et mes enfans sus nommés avons offert de nos propres mains cette \26 aumone au seigneur sur l'autel de Sainte Marie de la Grace de Dieu, \27 et nous avons promis de la garentir contre tous hommes· **18** Ce fut \28 fait l'an de l'incarnation du Seigneur, mil deux cens au mois de \29 decembre, **19** presens et oyans Pierre, archipretre de Surgeres, maitre \30 Etienne, Thomé, clerc, de Surgeres, Guillaume de la Jarrie, pretre, \31 Hugues Bruno et Guy Barrabin de Mauleon, soldats, Pierre Bertin \32 et Jean son frere, Girard Malet, Admé Daneis et Pierre son fils, Gilbert \33 Vender et plusieurs autres·